

Positively Cleveland  
Convention and Visitors Bureau of Greater Cleveland  
( 泛克里夫兰地区会议及游客管理局 )  
The Higbee Building 100 Public Square, Suite 100  
Cleveland, Ohio 44113 USA

电话: +1 216.875.6600 • 传真: +1 216.621.5967 • [www.positivelycleveland.com](http://www.positivelycleveland.com)

#### ( 简介 ):

泛克里夫兰地区是指囊括整个俄亥俄州东北部地区的国际大区域，拥有 117 多个民族，历史悠久，文化多样。该区独具文化和艺术特色，著名的克里夫兰艺术博物馆和享誉世界的克里夫兰交响乐团就坐落在这里。从 2008 年起，国际游客可以乘坐大陆航空公司的航班，轻松便捷地从巴黎直飞克里夫兰。

#### Attractions ( 游乐看点 ):

##### **Rock and Roll Hall of Fame & Museum ( 摇滚名人堂)**

追溯蓝调音乐和爵士乐的起源，聆听猫王的吉它旋律，感受吉米·亨德里克斯的原创歌词，欣赏“英国入侵”乐队的演出服饰，摇滚名人堂让你将一切尽收眼底。

##### **Cleveland Museum of Art ( 克里夫兰艺术博物馆)**

正在大规模扩建中的克里夫兰艺术博物馆，将展出多位世界顶级大师的作品，如法貝熱·蒂凡尼·拉力克、毕加索、达利等。

##### **Cedar Point Amusement Park ( Cedar Point 游乐园)**

Cedar Point 游乐园被“今日娱乐”杂志评为“世界上最棒的游乐园”，拥有世界闻名的云霄飞车、摩天轮等众多游乐项目。

##### **Cleveland Metroparks Zoo & Rainforest ( 克利夫兰都市公园、动物园和热带园林)**

公园全年开放，栖息着 3000 多种动物，其中有 80 多种为濒危物种。在这里还有机会探索北美最大的灵长类动物，是不可错过的景点之一。

#### **Shopping ( 购物 )**

Crocker Park, Legacy Village, Eton Collection and Beachwood Place 都是泛克里夫兰地区首选的购物场所。这里店铺、餐馆林立，周围建筑设计独特，风景优美。Aurora Factory Outlets, Lodi Prime Outlets 则是讨价还价的好地方。

#### Make Cleveland “Day Trip” Central ( 克里夫兰一日游景点)

##### **Amish Country ( 阿米什农庄)**

从克里夫兰向南驱车一个小时，即到达世界上最大的阿米什人居住地。沉浸在简单而快乐的阿米什人的乐土上，享用阿米什美食，并参观农庄最古老的奶酪工厂。

##### **Lake Erie Islands ( 伊利湖群岛)**

从克里夫兰向西一个小时的行程即到。南巴斯岛、普廷贝港以及凯利斯岛风光独特，是休闲娱乐的绝美去处。普廷贝港上的水晶洞是世界已知的最大的晶洞，洞中有硕大的蓝色天青石水晶，与众不同。

## **Niagara Falls (尼亚加拉瀑布)**

尼亚加拉瀑布距克里夫兰约三个半小时的路程，是世界自然奇观之一。雷鸣般的瀑布吸引着世界各地的游客前来观赏。

## **Toronto (多伦多)**

多伦多是加拿大最南部的城市，距克里夫兰仅有四个半小时的车程，拥有世界顶级的剧院和购物中心。

## **Detroit and Lake Michigan (底特律和密歇根湖)**

底特律乐园和密歇根湖坐落于底特律河畔，距克里夫兰大约三小时车程。参观亨利·福特博物馆和格林菲尔德村，体验购物的乐趣或赌博的刺激，游览密歇根湖，或辽阔的西密歇根海岸线上的海滨小镇。

## Major Cleveland Events (克里夫兰主要节日)

### **Cleveland International Film Festival (克里夫兰国际电影节)**

三月，来自 50 多个不同国家的百余部国内外电影、纪录片、短片、独立制片和家庭电影代表齐聚一堂，参加克里夫兰国际电影节。

### **Tri-C Jazz Fest (三 C 爵士乐节)**

四月，来自本地和全国的爵士乐手将在克里夫兰大展身手，其中包括著名的音乐家汤尼·伯纳特，戴安娜·柯瑞尔，艾尔贾诺和温顿·马沙利斯。

### **Grand Prix of Cleveland (克里夫兰国际汽车大奖赛)**

六月，伊利湖畔举办克里夫兰国际汽车大奖赛。

### **Cleveland Orchestra (克里夫兰交响乐团)**

七月，在能容纳数千人的市中心，伴着绚丽的焰火，享誉世界的克里夫兰交响乐团将进行大型演出。

### **Ingenuity Festival of Art and Technology (原创艺术科技节)**

七月的克里夫兰市中心异常热闹，即兴表演、视觉艺术家、科学家、音乐剧合唱和各种展览，将艺术与科技完美地结合在一起，让人目不暇接。

### **Tri-C Summer MusicFest (三 C 夏季音乐节)**

七月，大型户外免费音乐盛会将是在克里夫兰市中心举行。欣赏精彩纷呈的音乐表演，并领略当地厨艺大师、本地工匠和手工艺家的风采。

### **Cleveland National Air Show (克里夫兰国家航空表演)**

克里夫兰最大的家庭活动之一，包括飞行表演，特飞表演和大型飞机展览等。

## Cleveland+ From A to Z (克里夫兰+ 主要景点电话)

### **团队活动：**

Cleveland Metroparks	216.351.6300
Corner Alley	216.298.4070
Freeway Lanes Bowling Centers	440.232.3280
Great Wolf Lodge	419.609.6000
Kalahari Resort	419.433.7200
National Inventor's Hall of Fame	330.762.4463
Northfield Park, harness racing	330.467.4101

Trolley Tours of Cleveland 216.771.4484

### **花园和公园**

Cuyahoga Valley National Park 440.526.5256  
Ohio Canal Corridor 216.520.1825  
Underground Railroad Garfield Park Nature Center 216.341.3152  
Cleveland Botanic Garden 216.721.1600  
Lake Metroparks 800.669.9226  
Lakeview Cemetery 216.421.2665  
Stan Hywet Hall & Gardens 330.836.5533

### **伊利湖及库雅荷加谷河流航行**

North Coast Charter Boat Association 866.995.9930  
Goodtime III 216.861.5110  
Nautica Queen 216.696.8888

### **博物馆**

African American Museum - reopens in 2007 216.791.1700  
Cleveland Museum of Natural History 216.231.4600  
Great Lakes Science Center 216.694.2000  
National Afro-American Museum and Cultural Center 937.376.4944  
USS Cod 216.566.8770  
Western Reserve Historical Society 216.721.5722

### **行为艺术表演**

Cleveland Orchestra 216.231.7300  
Cleveland Public Theater 216.631.2727  
Great Lakes Theater Festival 216.241.5490  
Karamu House 216.795-7070

### **音乐**

Cain Park 216.291.5792  
Cleveland Orchestra 216.623.3456  
Karamu Theatre 216.795.7070  
Plain Dealer Pavilion 216.241.5555  
Time Warner Cable Amphitheater 440.247.2722  
House of Blues 216-523-2583

### **夜生活**

Fat Fish Blue 216.875.6000  
House of Blues 216.523.2583  
Pickwick & Frolic 216.241.7425  
Spy Bar 216.621.7907  
Sunset Lounge 216.535.0001  
The Velvet Dog 216.664.1116

### **家庭活动**

Cleveland Metroparks Zoo & Rainforest 216.661.6500  
Century Cycle 440.356.5705  
Geauga Lake and Wildwater Kingdom 330.562.7131  
Lake Farmpark 440.256.2122

### **喜剧俱乐部**

East 14<sup>th</sup> Street Theatre 216.771.4444  
Funny Stop Comedy Club 330.923.4700  
The Improv 216.696.4677

Pickwick & Frolic / Hilarities Theatre	216.241.7425
Something Dada	216.696.4242

### **体育**

Cleveland Barons	440.886.0512
Cleveland Browns	440.891.5000
Cleveland Cavaliers	1-800-858-CAVS
Cleveland Indians	216.420.4200

### **购物**

Aurora Premium Outlets	330.562.2000
Beachwood Place	216.464.9460
Crocker Park	440.871.6880
Eton Collection	216.591.0544
Galleria at Erieview	216.861.4343
Prime Outlets at Lodi	330.948.9929
The Avenue at Tower City Center	216.623.4750

更多节日、餐馆及主要活动的最新信息，请登陆: [www.positivelycleveland.com](http://www.positivelycleveland.com)